

PNUD-KIBAI

[BULLETIN HEBDOMADAIRE DU PNUD BURKINA FASO]

SOMMAIRE

Éditorial	1
Focus	1
Ce que nous faisons	2
Les bonnes pratiques	2
Astuces	2
Portrait	3
Le saviez-vous ?	3
3 questions à :	4
Les VNUs sur le terrain	4
Agenda	5
Détente et annonces	5

Le chiffre de la semaine :

470 000

Le Programme Alimentaire Mondial (PAM) rapporte que 470 000 personnes au Darfour n'ont pas reçu les rations mensuelles au mois de juillet - contre 290 000 au mois de juin.



Burkina Faso

EDITORIAL : Le Burkina Faso à la Une du rapport annuel 2005-2006 du PVNU

Administré par le PNUD, le Programme VNU est considéré au sein des Nations Unies comme l'organisation qui, au niveau mondial, soutient le développement durable en encourageant le volontariat et en mobilisant les volontaires. C'est donc une remarquable contribution guidée par la solidarité, le dé-

vouement et le pragmatisme qu'apporte l'action volontaire de millions de personnes à travers le monde en vue de la réalisation des huit Objectifs du Millénaire pour le Développement.

C'est pourquoi le PVNU édite chaque année un rapport pour illustrer le dynamisme et l'engagement des VNUs pour servir la cause de la

paix et du développement. Cette année, ce rapport présente, sur sa page de couverture, un jeune homme et une jeune femme qui ont bénéficié du soutien du REPAJE. Selon le Coordonnateur Exécutif du PVNU, M. Ad de Raad, les trois domaines de contribu-



La page de couverture du Rapport annuel P VNU.

tions marquantes caractérisant le travail des VNUs sont très bien illustrés par le REPAJE. A savoir l'accès des plus démunis aux services sociaux de base, l'inclusion et la participation des jeunes défavorisés ou marginalisés et la mobilisation des communautés par l'action volontaire. Ce qui a d'ailleurs permis l'invitation d'une délégation du Gouver-

nement du Burkina Faso à s'exprimer au Conseil d'Administration du Programme VNU de 2006.

Ce projet basé à Bobo Dioulasso à environ 360 Km de Ouagadougou, dans la Province du Houet et exécuté par une vingtaine de VNUs, toutes spécialités confondues, a en effet permis à des jeunes défavorisés, des enfants de la rue et des orphelins de suivre une formation professionnelle pour améliorer leurs chances de réintégration.

Basé à Bonn, en Allemagne et considéré comme le « bras » volontaire des Nations Unies, le Programme VNU a marqué sa présence au Burkina Faso en 1973 lors de l'affectation des premiers VNU internationaux dans le pays, rappelez-les. **La Rédaction**

Focus: Un agenda chargé pour la 61^e Assemblée Générale des Nations Unies

Lundi 12 septembre débute à New York la 61^e Assemblée Générale des Nations Unies. Les représentants des 192 États membres de l'Organisation des Nations Unies seront réunis cette semaine pour discuter de nombreux sujets puisque 148 questions regroupées en neuf rubriques ont été programmées pour cette Assemblée. Dans un contexte de paix fragile au Liban et de menace nucléaire en Iran, les participants discuteront notamment du maintien de la paix et de la sécurité internationale, de la promotion des Droits de l'Homme, du développement durable et de la promotion de la croissance économique. Les migrations internationales seront largement débattues. Il y a en effet 191 millions de migrants à travers le monde. Mieux gérer les migrations internationa-

les et mieux coordonner les actions des pays d'origine et d'accueil seront des aspects évoqués entre les États concernés, impliquant une meilleure coopération entre le Nord et le Sud.

La réforme des Nations Unies sera la toile de fonds de cette AG qui aura un goût particulier pour son Secrétaire Général. En effet, il est prévu que Kofi Annan quitte son poste d'ici la fin de l'année, son mandat expirant le 31 décembre 2006. Le nom du prochain Secrétaire Général doit être approuvé par l'Assemblée Générale, sur recommandation des 15 membres du Conseil de sécurité de l'ONU.

L'Ambassadeur de Jordanie auprès des Nations Unies, le prince Zeid al-Husseini, a annoncé mardi dernier sa candidature à sa succession au poste de Secrétaire Général. C'est le cinquième candidat et le premier

musulman à se lancer dans la course. Les quatre autres candidats au poste sont le ministre sud-coréen des Affaires étrangères Ban Ki-moon, le Secrétaire Général adjoint chargé de la Communication, l'Indien Shashi Tharoor, le vice-Premier ministre thaïlandais Surakiart Sathirathai, et l'ancien chef du désarmement au sein de l'ONU, le Sri-Lankais Jayantha Dhanapala. La majorité des diplomates estime que son successeur devrait être asiatique, pour respecter la tradition d'alternance entre les groupes géographiques (à noter que la Jordanie est membre du groupe asiatique au sein des Nations Unies). Cependant les favoris sont Surakiart Sathirathai et surtout Ban Ki-moon qui était arrivé en tête avec douze voix lors d'un premier vote blanc en juillet dernier. **JPT**

CE QUE NOUS FAISONS : Polluants Organiques Persistants (POPs)

Les Polluants Organiques Persistants (POPs) sont des molécules chimiques qui se caractérisent par :

- leur toxicité, c'est-à-dire que les effets sur la santé humaine sont particulièrement sérieux
- leur persistance, c'est-à-dire le fait qu'une fois émis, ils restent présents très longtemps dans l'environnement avant d'être dégradés.
- leur bioaccumulation, ce qui signifie qu'ils s'accumulent dans les graisses animales, dans les poissons par exemple, qui vivent dans des plans d'eau pollués par



des pesticides

- et enfin le fait qu'ils peuvent migrer sur de grandes distances depuis leur source d'émission

La plupart des émissions de POPs sont imputables aux activités humaines. Il s'agit, par exemple, de certains produits industriels comme les PCB, de nombreux pesticides, et de plusieurs substances produites involontairement (dioxine, furannes, etc.) qui résultent de la combustion d'une large gamme de substances et matériaux courants. Leur présence dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire est en constante augmentation.

La convention de Stockholm est la convention environnementale qui vise à mieux connaître les émissions de POPs dans le monde, à mieux contrôler ces molécules, et finalement à réduire l'exposition de l'homme. Sur la base de financements du Fonds pour l'Environnement Mondial (FEM), le PNUD a conduit un projet d'assistance préparatoire qui vise à :

- élaborer une stratégie de mise en œuvre de la convention de Stockholm sur les POPs,
- sensibiliser les populations,
- effectuer l'inventaire des polluants organiques existants au niveau national.

Une proposition de stratégie a été finalisée et sera soumise au Conseil des Ministres très prochainement. En parallèle, un projet a été soumis au FEM pour la mise en œuvre de la stratégie nationale. **PYG**

BONNES PRATIQUES: AUDIT des comptes des projets NEX , ONG et des BS

Les comptes de tous les projets et programmes NEX, les projets et programmes exécutés par les ONG et les bénéficiaires secondaires du Fonds Global de lutte contre le Sida, la Malaria et la Tuberculose ayant enregistré au moins 100 000 dollars de dépenses au cours de l'année doivent faire l'objet d'un audit

Un plan annuel contenant la liste des programmes et projets à auditer est dressé par le PNUD en concertation avec le Gouvernement et transmis au Bureau de l'audit et des études de performance (OAPR) au siège du PNUD à la fin de l'année. L'objectif de l'audit est de donner l'assurance à l'Administrateur du PNUD que les ressources du PNUD sont gérées conformément: (i) Aux règlements financiers, règles, prati-

ques et procédures prescrits pour les programmes ou projets; (ii) Au descriptif de projet, aux plans de travail, y compris les activités, les dispositions en matière de gestion et de réalisation, le suivi, l'évaluation et les dispositions applicables à l'établissement de rapports; (iii) Aux conditions applicables à l'exécution dans les domaines de la gestion, de l'administration et des finances.

L'audit porte sur les fonds reçus et les dépenses engagées par le Gouvernement. Les dépenses engagées pour le compte du programme ou projet par des organismes des Nations Unies en tant qu'agents de réalisation ou par le bureau de pays du PNUD dans le cadre de l'appui à l'exécution nationale sont couvertes par les auditeurs des comptes de ces

organismes.

Le rapport d'audit fait partie intégrante du processus de suivi et d'évaluation. L'agent d'exécution doit veiller à ce que des mesures appropriées soient prises par les parties intéressées pour appliquer les recommandations issues de l'audit. Il incombe au Représentant Résident d'assurer le suivi de l'application, par l'agent d'exécution et les responsables des programmes et projets, des recommandations du rapport d'audit les concernant. L'OAPR maintient un contact régulier avec le bureau du PNUD pour faire en sorte que des mesures soient prises pour mettre en œuvre les recommandations des auditeurs. Ces derniers doivent assurer le suivi de l'application des recommandations précédentes et rendre compte des mesures prises pour appliquer les conclusions de l'audit de l'année en cours.

AT

ASTUCES DE SECURITE : LES CINQ PRINCIPES DE LA SECURITE

1. Restez alertes et sur vos gardes. Soyez attentifs à ce qui est inhabituel : des rôdeurs, des véhicules garés à des endroits interdits, un véhicule qui semble vous suivre, etc.
2. Evitez la routine : évitez d'emprunter toujours les mêmes chemins et aux mêmes horaires dans vos trajets réguliers d'un endroit à l'autre.
3. Soyez méthodiques et disciplinés lorsque vous établissez et suivez vos procédures de sécurité.

4. Entretenez de bonnes liaisons et de bonnes communications, elles sont **ESSENTIELLES** pour une bonne sécurité.
5. Suivez les procédures en vigueur, mais soyez prêts à prendre des initiatives et à faire preuve de « bon sens » en cas de danger ou d'urgence.

« Dans une liberté plus grande : développement, sécurité et respect des droits de l'homme pour tous »

Portrait : Ms Trine Storm, Une JPO dynamique à l'unité Gouvernance démocratique

Trine Storm est titulaire New York de 2001 à d'un Master's degree en 2002, elle est depuis le science politique de l'Institut de science politique à l'Université de Copenhague en passant par une Maîtrise de Science politique de la Sorbonne-Panthéon à l'Université Paris 1.



Ms Trine Storm

Après avoir travaillé en tant que Déléguée de la mission du Danemark auprès des Nations Unies à

novembre 2005 JPO Analyste de programme à l'unité Gouvernance démocratique du PNUD Burkina Faso où elle intervient

dans trois domaines, à savoir la société civile, les droits humains et l'éducation..

Le visage souriant et de nature toujours pressée, en allusion à sa démarche très rapide, cette danoise née le 31 mars 1973 à Copenhague (Danemark) est réputée, au sein du bureau, dynamique et méthodique.

Pour le moment, célibataire sans enfant, Trine, comme l'appellent affectueusement ses collègues, dit avoir comme loisirs le Tennis et les voyages à la découverte du Burkina Faso et des pays environnants.

TG

Le saviez-vous ? :

L'homme le plus riche, Bill Gates, a triplé sa fortune personnelle en 3 ans. Elle est maintenant de plus de 100 milliards d'euros..... alors que 70 pays les plus pauvres se sont encore plus appauvris et que 100 francs permettent à une famille malgache ou africaine de manger pendant un mois

Les 200 personnes les plus riches détiennent 1000 milliards d'euros en capital personnel. Un prélèvement sur le capital de moins de 4% annuel suffirait pour donner à toute la population du globe l'accès aux besoins de base...

... alors que le budget annuel de l'UNESCO, en faveur d'1,8 milliards d'enfants en difficulté dans le monde, est 100 fois plus faible.

Si on estime les revenus des 200 personnes les plus riches à seulement 7% de leur capital, ces revenus représentent plus de 70 milliards d'euros

par an. alors que, avec ces 70 milliards annuels on peut nourrir 400 millions de personnes affamées...

- La moitié des quelque 7000 langues du monde est menacée d'extinction selon l'UNESCO

- Un jeune peu ou pas éduqué est 2,2 fois plus susceptible de contracter le VIH qu'un jeune qui a terminé ses études primaires.

En 1997, les lignes aériennes américaines ont économisé 40 000 dollars en enlevant une olive de chaque salade.

Une girafe peut nettoyer ses oreilles avec la langue.

Des Millions d'arbres sont plantés par accident par les écoureuil, en enterrant des graines et en oubliant où ils les ont mis.

Manger une pomme est plus efficace qu'un café pour rester

éveillé.

Les fourmis s'étirent le matin en se réveillant.

Les brosses à dents bleues sont plus utilisées que les rouges.

Le cochon est, avec l'homme, l'animal qui se brûle la peau au soleil.

Seul un aliment ne se détériore jamais, le miel.

Les dauphins dorment avec un oeil ouvert.

L'oeil de l'autruche est plus grand que son cerveau.

Le "couac" d'un canard ne produit pas d'écho, et personne ne sait pourquoi.

Il est impossible d'éternuer la bouche ouverte



3 Questions à : ETEMAFE est un établissement d'Enseignement Technique et de Formation Professionnel en mécanique auto et en froid et climatisation, basé au secteur n° 5 de Bobo-Dosso SAWADOGO Pengde-Wendé Richard en est le Directeur.

1- Dans le cadre de votre partenariat avec le Projet REPAJE, pouvez-vous nous décrire un peu les activités que mènent les VNUN Animateur /Mécanicien Tamboura Ibrahima et Jules Go Mathias ?

Je vous avoue qu'au tout début je n'avais pas bien compris le rôle d'un VNUN Animateur /Mécanicien, ses tâches et leur importance. Mais depuis la franche collaboration et la nouvelle approche, je crois que c'est bien clair dans mon esprit. Ils jouent un grand rôle au sein du projet. Ils sont présents sur le terrain et malgré leur appui administratif qu'ils apportent ils arrivent à s'occuper des jeunes placés dans mon établissement.

Sans vouloir être trop indiscret,

certains parents disent du bien d'eux et surtout de l'appui qu'ils apportent à leurs enfants.

En un mot, le nœud de leurs activités est la visite régulière dans l'établissement et au domicile du jeune; rencontrer les formateurs et les parents du jeune et rendre compte à leur superviseur au sein du projet.



M. Sawadogo (en face)

2- Quels avantages tirez-vous de ce partenariat ?

Je pense sincèrement que c'est une collaboration qui est très bien, car ça nous permet de lutter contre

l'oisiveté des jeunes, de redonner confiance aux jeunes, de les motiver et de les pousser à s'impliquer d'avantage pour leur donner plus d'espoir. Il faut instaurer la

confiance entre le jeune et ses parents d'une part, et avec le jeune lui-même. D'autre part Grâce à notre partenariat avec le projet REPAJE, nous avons plus d'une quinzaine de jeunes en formation qui obtiennent de très bons résultats. Depuis quelques temps, nous sentons une nette amélioration au niveau des jeunes placés dans notre établissement.

3-Quelle place peuvent occuper les VNUs dans la lutte contre la pauvreté ?

Ce sont des acteurs très engagés et qui savent et aiment ce qu'ils font même si souvent les moyens font défaut. Connaissant le milieu et les populations de leur zone d'intervention, ils savent parfois agir avec minutie et, surtout, avec beaucoup de tact. Je pense personnellement qu'en leur donnant plus de moyens et en leur faisant plus confiance, ils pourront être une arme très efficace pour cette lutte qui est aussi la notre car tous autant que nous sommes nous luttons contre la pauvreté chacun à sa manière avec ses propres moyens. **TG**

Les VNUs sur le terrain : Ibrahima Tamboura et Jules Mathias Go : Les VNUs Spécialistes en auto-mécanique au REPAJE

Tamboura Ibrahima, 31 ans marié et père d'une fillette de six ans et Go Jules Mathias, 33 ans sont chauffeurs mécaniciens et ont décidé, « comme tous les VNUs du projet de rendre service aux jeunes défavorisés ». Ils intègrent en février 2004 le Projet d'Appui à la Réduction de la Pauvreté des Jeunes défavorisés ou marginalisés dans la région des Hauts-Bassins (REPAJE) en tant que VNUs Animateurs Chauffeurs-Mécaniciens. Ils font partie de la composante (1) coordination et suivi-évaluation (REPAJE).

Partagés entre la conduite, l'entretien des véhicules et le suivi des jeunes placés en formation en mécanique ou assimilés, ils sont deux à exécuter ces tâches.

Leur mission, ils la résument en cinq grands points : (i) La conduite des véhicules du projet en zone urbaine et rurale

et lors des missions officielles des partenaires du projet ; (ii) l'entretien et le suivi des véhicules et des motocyclettes du projet ; (iii) La mise à jour des carnets de bord et d'entretien des véhicules, et les fiches techniques de suivi des mobylettes ; (iv) Le suivi des bénéficiaires dans les ateliers de formation et d'apprentissage en mécanique ; (v) Le suivi des jeunes bénéficiaires des micros projets financés par le REPAJE dans le domaine de la mécanique.

Ce n'est pas une tâche toujours aisée, car le parc est composé de deux automobiles et de huit mobylettes.

Tout véhicule possède un document qui permet de suivre et de contrôler l'état à tout moment. Un carnet de bord et un carnet de ravitaillement pour les automobiles et un carnet de suivi et d'entretien pour les mobylettes. Tous ces documents sont soumis, de façon régulière, au contrôle et à l'appréciation du superviseur immédiat.

La conduite consiste à transporter soit les membres de l'équipe, soit les partenaires

dans le cadre du suivi des bénéficiaires. Ils conduisent les missions officielles et les missions de suivi des jeunes.

L'entretien quotidien ou régulier est fait sous leurs surveillance et recommandation, entre autre il y a la vidange, la révision, la mise à jour des pièces, etc. En plus de s'occuper du parc du projet, ils sont chargés du suivi des jeunes bénéficiaires placés en formation ou installés dans un atelier en mécanique ou assimilés. Cette partie de leur tâche consiste à leur rendre visite régulièrement, à déceler leurs faiblesses ou lacunes, à voir dans quelles conditions ils travaillent et s'imprégner au près des formateurs de leurs attitudes avec leurs camarades et de leurs encadreurs. Ils leur prodiguent des conseils et les motivent dans leur travail en leur présentant les avantages qu'ils auront à exercer ce métier.

Tamboura Ibrahima, en sus, exerce un appui administratif qui consiste à aider l'Assistante Administrative dans la préparation et la distribution du courrier, la rédaction de quelques rapports, des compte rendus de réunion, la rédaction des ordres de missions, faire les photocopies et s'occuper des achats de fournitures de bureau. Comme le dit Go Jules Mathias, leur participation en tant que volontaires à toutes les activités de promotion du volontariat est motivée par le fait de vouloir échanger leurs expériences avec d'autres personnes.

TG



MM. Tamboura et Go

P N U D—BURKINA
FASO

PNUD
Immeuble des Nations Unies
01 BP 575 Ouagadougou 01
Burkina Faso

Tél. : 226.50.30.67.62/63/64
Fac-similé : 226.50.31.04.70
Courriel : registry.bf@undp.org

Visitez notre site
web : www.pnud.bf

Directeur de Publication
Mariam Pangah

Coordonnateur de la Rédaction
Théophane Kinda

Rédacteurs
Théophane Kinda
Tahirou Gouro
Jean-Philippe Tissier
Mahamadi Ouédraogo

Stagiaire
Landry Yoan Birba

Secrétariat de Rédaction
Mahamadi Ouédraogo

Conception et mise en page
Mahamadi Ouédraogo

AGENDA & ANNONCES

On note les retours de congé cette semaine de Mmes Mamou Ouédraogo et Aminata Cissé, M. Sylvestre Bangré Ouédraogo et du Docteur Sakho. La semaine prochaine, c'est au tour de Mme Mariam Pangah et de M. Bouba Sanfo.

Une nouvelle JPO va renforcer le département VIH/Sida du PNUD. Originaire des Pays-Bas, Jacqueline Van Splunter prendra fonction d'ici la fin du mois de septembre.

Le bureau reçoit le vendredi 8 septembre 2006, un Chargé d'Affaires du Japon. Ce serait l'occasion pour lui présenter des projets de co-financement.

M. Craig Murphy annonce la parution de son livre dans les prochaines semaines. Professeur de science politique à Wellesley Collège, il a été recruté par l'Administrateur Mark Malloch Brown en 2004 pour écrire une chronique générale du PNUD. Le Burkina Faso a fait partie de la douzaine de pays que M. Murphy a visité en 2005 pour recueillir des témoignages de personnes ayant travaillé pour le PNUD ou en liaison étroite avec l'Organisation. C'est un ouvrage documenté par une recherche historique de fond qui présente également des histoires, celles des gens qui ont contribué à bâtir le PNUD.

le PVNU a rassemblé mercredi 30 les principales centrales syndicales du pays afin de

leur présenter, avec le Ministère de la Jeunesse et de l'Emploi et Mme Koné de la DGCOOP, le Programme National de Volontariat qui va bientôt démarrer ses activités.

Les 6 VNU de Plan commencent leurs activités début septembre pour mettre en œuvre le Projet Survie de l'Enfant de Plan Burkina dans les districts de Koupéla, Boulsa, Kaya, Barsalogo et Kongoussi.

Le PVNU a rassemblé les principales organisations de volontariat internationales et nationales le 31 août afin de donner l'occasion aux organisations nationales de volontariat de se présenter et de réfléchir ensemble à l'organisation de la Journée Internationale de Volontariat du 5 décembre.

Deux nouveaux VNUs ont pris leurs fonctions au Repaje : Serge Tapsoba chargé du suivi évaluation, et Ousmane Coulibaly, spécialiste en appui aux micro entreprises.

Nelly Potevin participera à la réunion annuelle des Chargés de Programme VNUs à Bonn du 13 au 22 septembre prochain. Elle présentera à ses homologues les initiatives lancées au PVNU Burkina.

M. Christophe Traoré des Finances sera en congé du 11 septembre au 13 octobre 2006. Il en profitera pour se balader à l'intérieur du Burkina (Bobo, Dori, etc.).

DÉTENTE : Parler informaticien

Voici mesdames pour vous aider en ce début d'année " Les règles de base pour parler informaticien ". Ceci améliorera sûrement les communications dans votre couple.

Si, au restaurant, il réfléchit trop longtemps devant la carte, dites-lui : " Héhoool.. Tu as fait un time out, ou quoi ? "

La télécommande en main, vous essayez, en vain, d'allumer votre téléviseur. Ne dites pas " Bizarre, ma télé ne s'est pas allumée! "

Dites: " Bizarre, ma télé n'a pas booté ! "

Si vous êtes écolo dans l'âme et que la question de la gestion des déchets est pour vous capitale, ne dites pas: " Tu devrais tasser le contenu de ce sac poubelle. " Dites: " Tu devrais zipper la trashcan. "

Dans un embouteillage, ne dites pas: " Cette route est toujours fort encombrée. " Dites: " Ça s'arrange pas, la bande passante sur cette route ! "

Assoiffé, ne lui proposez pas " d'aller se rincer le gosier au bistrot du coin ", mais bien " d'aller faire un petit download chez le provider de bière."

S'il vous raconte n'importe quoi, dites-lui: "T'as crashé ton registre ou quoi?"

S'il ne vous répond pas: "Hohééé ?.. T'as fait un reset?"

Si vous désirez que votre ami baisse le ton, demandez-lui de " mettre la musique en background "

S'il a des difficultés à vous écouter et à écrire en même temps,

dites-lui: " C'est quoi le problème ?.. Tu n'es pas multitâche toi ?.."

Si il vous casse les pieds, criez " Elle est où, la touche Escape ? "

